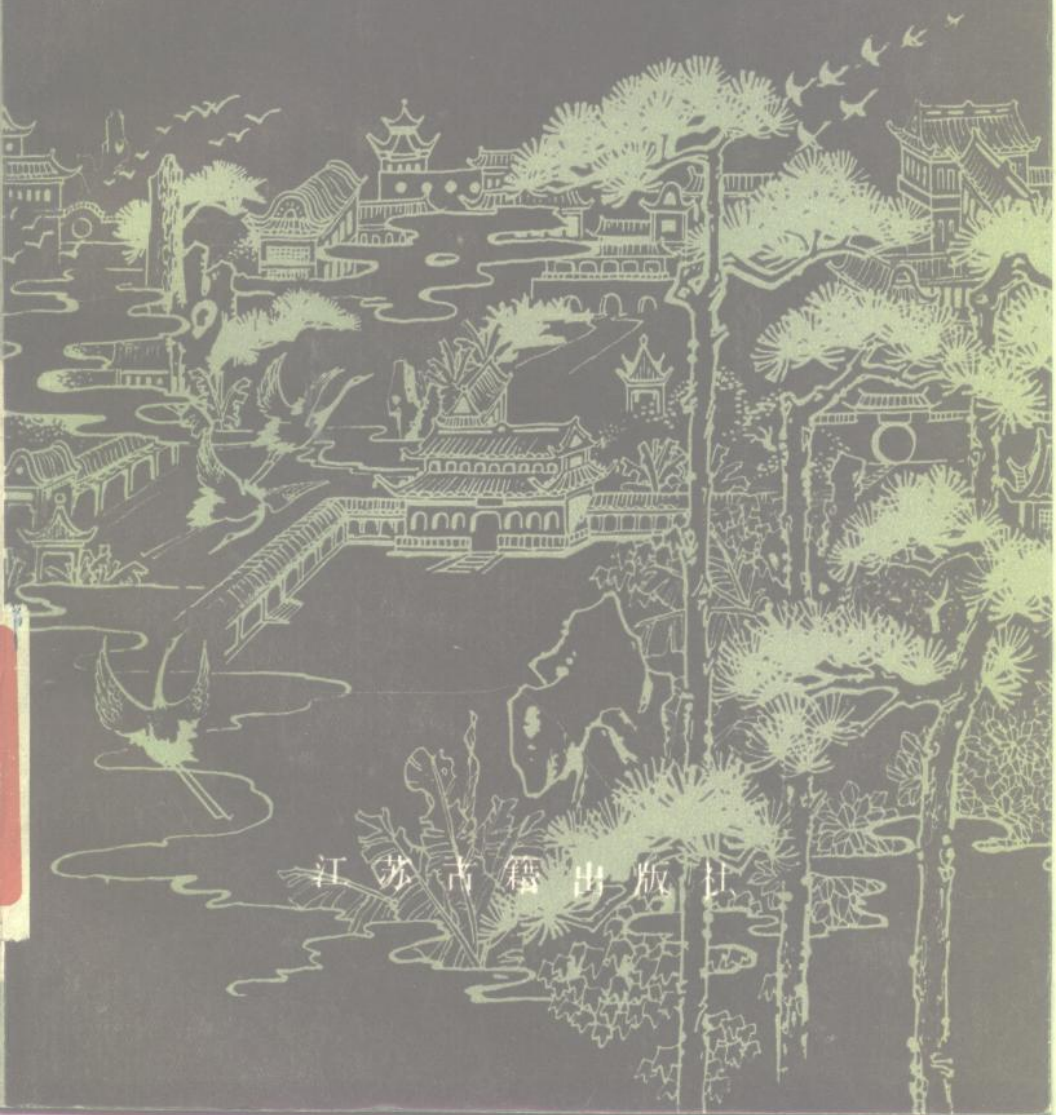


王伯沆红楼梦批语汇录



江苏古籍出版社

王伯沆紅樓夢批語匯錄

王伯沆 批

(下)

首都师范大学图书馆



21023180



江苏古籍出版社

023180

王伯沆《红楼梦》批语汇录

(下)

王伯沆 批

江苏古籍出版社出版

江苏省新华书店发行 南通韬奋印刷厂印刷

开本 850×1168 毫米 1/32 印张 16.25 插页 2 字数 350,000

1985年1月第1版 1985年1月第1次印刷

印数 1-7,400 册

书号: 10354·005 定价: 2.65 元

责任编辑 张惠荣

第六十一回

投鼠忌器宝玉瞒赃 判冤决狱平儿行权

目前四字见《汉书·贾谊传》。(墨)[1a。回目上句“投鼠忌器”四字批]

索性说出。(黄)竟似名正言顺，极趣。(墨)[1a。柳家的对小
么儿道，“你亲婶子找野老儿去了，你岂不多得一个叔叔”
批]

谓幼童留发，其圆似之，故名。数十年后，必无人解此语矣！
又《云麓漫钞》云，汉人目溷器为“虎子”。《周礼》郑注有
是言。唐讳“虎”字，改为“马”，今人云“厮马子”者是也。
(墨)顶名“马子盖”，则胸腹正是“马子”了。然佛氏谓人
为羊囊盛秽，岂非确论？(墨笔底批)[1a。又，“不要讨我
把你头上的杓子盖揪下来”中“杓子盖”批]

半夜三更，决非打油打酒，其为奸盗无疑也。(黄)[1a。小么
儿道，“你若忘了，日后半夜三更打酒买油的，我不给你老
人家开门”批]

语妙。(墨)[1a。接上，“也不答应你，随你干叫去”末句批]
似古谣谚，岂亦有寓意耶？(墨)[1b。柳家的啐道：你舅母、姨
娘都是管果树的，你倒和我要杏子，“这可是‘仓老鼠向老
鸱去借粮——守着的没有，飞着的倒有’”批]

此数行声情如绘，真是一字不多，一字不少。[2a。柳家的和
小么儿正说着，“只听门内又有老婆子向外叫：‘小猴儿，

快传你柳婶子去罢，再不来可就误了。’柳家的听了……
一面来至厨房……一面问众人：‘五丫头哪里去了？’”
批]

按下文，此讽司棋也。（墨）[2a。莲花儿道，“司棋姐姐说：要碗鸡蛋，炖得嫩嫩的。”柳家的道：“就是这一样儿尊贵”
批。按：王澐据原本删去末句中“一”、“儿”二字。]

今日鸡蛋六十文一枚便以为贱了。（紫笔行侧批）[2a—2b。
接上，“不知怎么，今年鸡蛋短的很，十个钱一个还找不出来”批]

此句似未明妥，疑之。采一俗说录于下以备参考。（墨）[2b。
接上，“昨日上头给亲戚家送粥米去”批]

江南旧俗，凡生子之家，其戚属食物与产母，谓之“送粥米”。
余幼时犹闻此言。或北俗亦有此例耶？（墨）又，昔有贵族生子，其母家与田若干亩，谓之“粥米庄”。（墨）[同上
“送粥米”批]

既有二千个，决非一日吃得了，何云无处找？或是二千个已全
送人了？（墨）[2b。接上，“四五个买办出去，好容易才凑
了二千个来。我那里找去？”批]

甚是。（墨）[2b。莲花儿道，“我就不信连鸡蛋都没有了，不要
叫我翻出来”批]

还有一个玫瑰露瓶！（黄）[2b。“揭起菜箱一看，只见里面果
有十来个鸡蛋”批]

谚。（绿）[2b。柳家的道，“你少满嘴里浑噁”批。按：王氏改“噁”
为“诮”。]

以鸡蛋作浇头，未之见亦未之闻。此一句当删去。（墨）[2b。
“通共留下这几个，预备菜上的浇头”末句批]

贫贱之家不可不闻此教。善读此书者思之。(墨)[3a。柳家的道，“你们深宅大院，水来伸手，饭来张口，只知鸡蛋是平常物件，那里知道外头买卖的行市呢”批]

舌锋，已伏七十三回事。(墨)此语却是至理，佛家断欲所以先断荤也。(墨)[3a。又，“每日肥鸡大鸭子，将就些儿也罢了。吃腻了肠子，天天又闹起故事来了”批]

果然可恶。(黄)[3a。莲花儿道，“谁天天要你什么来？你说上这两车子话”批]

举此一事，文有微波。(墨)[3b。又，“晴雯姐姐要吃芦蒿……”批]

即以四五十人计之，一日两顿，此菜亦不敷分配也。(墨)[3b。

柳家的道，“连姑娘带姐儿们四五十人，一日也只管要两只鸡，两只鸭子，十来斤肉，一吊钱的菜蔬”批]

五十一回“园内厨房”已说过：新鲜菜蔬在总管房支去，或要钱，要东西；那些野鸡、獐、狍分给管厨女人。何至两顿饭都要管厨人撑持？殊不近情矣！再思之，忽悟“或要钱要东西”者，既可领物，亦可折价领钱之说也。柳氏领钱后以一吊为止，余入私囊，故云云也。否则，如此苦差，不应更有人钻营。(墨)[3b。接上，“你们算算，够做什么的？连本项两顿饭还撑持不住”批]

御膳都未必如此，真灶婢语。(墨)[4a。又，“也象大厨房里预备老太太的饭，把天下所有的菜蔬用水牌写了天天转着吃”中“天下”二字批]

依原本。(墨)[4a。又，“连前日三姑娘和宝姑娘偶然商量了要吃个油盐炒菜芽儿来”批。按：王澐改“菜”为“枸杞”。]自上文“鸡蛋”至此，虽园内小厨房亦不应寒俭若是。(墨)[4a。

又，“这二三十个钱的事，还备得起”批]

如此看来，此五百钱竟是探出。(黄)赵姨无处不讨人嫌如此。

(墨)[4b。柳家的说：探春吃枸杞芽儿，送来五百钱，“没得赵姨奶奶听了又气不忿，反说太便宜了我，隔不了十天，也打发个小丫头子来寻这样寻那样”批]

司棋在本书第一语：只两字，如下总攻击令，便有气力。莫小觑他。(墨)[4b。“司棋便喝命小丫头子动手”中“动手”两字批]

即此四字观之，必有许多鸡鸭连汤俱泼了，可惜，可惜。(墨)[5a。“小丫头子们巴不得一声，七手八脚，抢上去一顿乱翻乱掷”末四字批]

奇妙。(黄)何取于“八”？不可解。或急时随口之词。(墨)

[5a。众人劝司棋道，“柳嫂子有八个头，也不敢得罪姑娘”批]

但肯“变法”，何物不有？(紫)[5a。又，“凭是什么东西，也少不得变法儿去”批]

人之难“悟”如此，人之须“悟”亦何事不当如此。一笑。(墨)[5a。众人道，柳嫂子“已经悟过来了”批]

以上说得嘴响，此时只得摔碗丢盘，咕唧而已。司棋诚有不是，柳家亦不善处置。(黄)盖所恃者有芳官也。(墨)[5a。

司棋去后，“柳家的只好摔碗丢盘，自己咕唧了一回”批]序事中又带烘染五儿，妙，妙。(朱)[5b。柳家的将茯苓霜一事告诉五儿，五儿便分一些赠芳官，“趁黄昏人稀之时，自己花遮柳隐的来找芳官”批]

花香人影，确是妙笔。(墨)[5b。五儿到了怡红院门首，“不好进去，只在一簇玫瑰花前站立，远远的望着”批]

即“蓼汀花溆”也。(红钢笔批)[6a。五儿回来，“正走蓼溆一带”批]

一疑。(黄)[6a。林家的问道：“我听见你病了，怎么跑到这里来？”批]

依下文作“取”为是。但作“取”作“送”均不妥，当细思之。(紫)
[6a。五儿道，“才因我妈使我到怡红院送家伙去”中“送”字批]

二疑。(黄)[6a。林之孝家的说道：“这话岔了，方才我见你妈出去我才关门。既是你妈使了你去，他如何不告诉我，说你在这里呢……可是你撒谎”批]

上文说“送”，此又说“取”，已不符。查原本作“送”，不作“取”，此或误也。(墨)[6a。五儿没话回答，只说：“原是我妈一早教我取去的”批。按：校注本作“取”。]

此答亦婉细入情。雪芹先生笔妙乃尔！(黄)[6a—6b。接上，“我忘了，挨到这时我才想起来了。只怕我妈错认我先去了，所以没和大娘说得”批]

小蝉，夏妈之外孙女，与芳官不合。莲花儿，司棋之婢，与柳家不合。(绿)[6b。“可巧小蝉、莲花儿并几个媳妇子走来”批]

竟是添一把火。(黄)[6b。小蝉等说，“这两日他往这里头跑得象，鬼鬼祟祟的，不知干些什么事”批]

上云“正房”，此云“太太耳房”，断非外人所能到，不应疑及五儿。(黄)[6b。又因近日玉钏儿说那边正房内失落了东西，小蝉又道：“正是。昨日玉钏姐姐说，太太耳房里的柜子开了”批]

自来冤狱，多有确切证据。(朱)[6b。小蝉说凤姐要玫瑰露，

“谁知也少了[一]罐子，若不是寻露还不知道呢”批]
偏他眼尖心细。(黄)[6b。莲花儿笑道：“这我没听见，今日我
倒看见一个露瓶子”批]

此语更紧。(黄)[7a。林之孝家的忙问在那里，莲花儿便说：
“在他们厨房里呢”批]

所以“半日”者，露瓶虽由迎春丫头莲花儿取出，失物却从自己
丫头小蝉发端，故思之至再，不便闻问也。(墨)[7a—7b。

林家的等带了五儿来回探春，“只有侍书回进去。半日，
出来说：‘姑娘知道了，叫你们找平儿回二奶奶去’”批]

这四十板子罪在甚处？(墨)[7b。凤姐便吩咐：“将他娘打四
十板子，撵出去，永不许进二门”批]

五儿断无打四十板之理。一本无“十”字，似较妥。(黄)但“四
板”或“十板”之讹。“四”字因上文而行，亦未可知。至立
刻交出，或卖或配人，殊为武断，以此时罪案尚未成立也。
如此，则此案已了结乎？(墨)[7b。接上，“把五儿打四十
板子，立即交给庄子上，或卖或配人”批]

得要。(黄)[7b。平儿道，“等明日问了芳官，便知真假”批]
典守者不能辞其责。平儿亦欠细。(绿)[7b。接上，“但这茯苓
霜，……这不该偷了去”批]

青天太爷。(黄)[7b。平儿听了笑道：“这样说，你竟是个平白
无辜之人，拿你来顶缸的”批]

便是作贼亦不至此。由是可知狱吏狱卒之残刻矣。(墨)[8a。

五儿被软禁，众媳妇抱怨说，“又弄个贼给我们看守，倘或
眼不见寻了死……”批]

如此方知良吏非命案不逮妇女，真慈心也。(墨)[8a—8b。

“这五儿心内又气又委屈……直哭了一夜”批]

众人打落水狗，只是和柳家不睦耳，迁怒到五儿，闻之令人闷闷。(黄)[8b。“谁知和他母女不和的那些人，巴不得一时就撵他出门去”批]

因平儿已有“平白无辜”之语，此两层看官留心。(墨)[8b。“大家先起了个清早，都悄悄的来买转平儿，送了些东西，一面又奉承他办事简断，一面又讲述他母亲素日许多不好处”批]

竟是老爷亲自私访。(黄)[8b。平儿“却悄悄的来访袭人”批]宝公亦疑茯苓霜是五儿偷乎？(墨)[8b。宝玉也慌了，说：“露虽有了，若勾起茯苓霜来，他自然也实供”批]

门上所得，亦无大罪。(绿)此过虑矣！(墨)[8b—9a。接上，“若听见了是他舅舅门上得的，他舅舅又有了不是，岂不是人家的好意，反被咱们陷害了”批]

一片慈心。(黄)不免稚气。露是三十三回捶打后从太太处取来；霜是太太出门后人才送来，芳官又从何得此，不更累及芳官乎？(墨)[9a。宝玉求平儿说，“你只叫他说[霜]也是芳官给他的就完了”批]

此必二字互误。(墨)[9a。平儿道，“如今有脏证的白放了，谁去找谁，又还肯认”中第一个“谁”字与“又”字批。按：王溜改为“又去找谁，谁还肯认”。]

眼明口快。(朱)字字有棱。(黄)太太左右有此婢而不疑，却疑怡红诸婢，怪绝。(墨)[9a。晴雯走来笑道：“太太那边的露，再无别人，分明是彩云偷了给环哥儿去了。你们可瞎乱说”批]

既知这原故，又来访袭，何也？(墨)林大娘不足责，凤姐昏聩，不及平儿。(黄)[9a。平儿笑道：“谁不知这个原故”批]

此真妄想。(墨笔底批)[9a。平儿道，“悄悄问着他，他若应了，玉钏儿也罢了”中“他若应了”批]

是已悄悄问过彩云了，此即上文“拿来顶缸”之说乎？(墨)

[9a—9b。又，“可恨彩云不但不应，他还挤玉钏儿，说他偷了去了”批]

有赃证仍须质审，见汪龙庄书。我此言为今之司狱者言，非为彩云言也。(墨)[9b。又，“殊不知告失盗的就是贼，又没赃证，怎么说他”批]

发果如此，何以三十四回又专造鬼域蛇蝎之言，冤陷多人乎？

(墨)[9b。宝玉说这件事他也应起来，袭人道：“也倒是一件阴险事”批]

窝主却难瞒平儿。(黄)[9b。平儿道，“如今便从赵姨娘屋里头起了赃来也容易，我只怕又伤着一个好人的体面”批]

赵姨娘乃不为平儿所齿，真是不堪。(朱)[9b。又，“不肯为打老鼠伤了玉瓶”批]

发端语妙，妙。(墨)[10a。把玉钏儿、彩云叫来，平儿道，“不用慌，贼已有了”批]

心地光明。(黄)[10a。接上，“玉钏儿先问贼在那里”批]

点明冤字。(墨)[10a。平儿道，“问他什么应什么。我心里明白，知道不是他偷的，可怜他害怕都承认了”批]

言语有激射，是了事能手。(朱)[10a—10b。接上，“这里宝二爷不过意，要替他认一半。我待要说出来，但只是这做贼的素日又是和我好的一个姐妹，窝主却是平常，里面又伤了一个好人的体面，因此为难”批]

一正一陪，下文“存体面”明指彩云，“小心”则指玉钏，无一字苟下。(墨)[10b。又，“如今反要问你们两个，还是怎样？

若从此已后大家小心存体面，这便求宝二爷应了”批]
赵姨下流不堪，乃至主使婢子偷窃。(墨)[10b。彩云道，“偷东西原是赵姨奶奶央告我再三，我拿了些与环哥儿是情真”批]

彩云此事尚可取。[10b。又，“如今既冤屈了好人，我心也不忍。姐姐竟带了我回奶奶去，一概应了完事”批]

甚爽快。(黄)[11a。彩云道：“我干的事为什么叫你应，死活我该去受”批]

五十五回赵姨辱亲女，不知此女已为生母存脸面不少了。(墨)[11a。接上，平儿、袭人忙道：“不是这样说，你一应了，未免又明登出赵姨奶奶来，那时三姑娘听了岂不又生气”批]

马虎了事则可。否则芳官受人之赠，何尝赠人耶？(墨)[11b。

平儿“叫了五儿，将茯苓霜一节也悄悄的教他说系芳官所赠”批]

开口便令人打紧。(墨)[11b。柳家的被押，林之孝家的派秦显的女人去园中做饭。平儿道：“秦显的女人是谁？我不大相熟”批]

“孤拐”二字是足，非面。我疑是颧骨之讹音。(墨)[11b。秦显的女人“高高儿孤拐，大大的眼睛”批]

司棋姓秦。(绿)[11b。秦显的女人“是跟二姑娘的司棋的婢子”批]

此差决不稳当。(黄)[12a。平儿道，“也太派急了些”批]

查原本作“八”，亦讹。(墨)[12a。接上，“如今这事八下里水落石出了”中“八”字批]

你也每日催逼林大娘来。(墨)[12b。平儿道，前日那两婆扶

苓霜原封没动，“怎么就混赖起人来”批]

弥陀四十八愿亦如是。(墨)[12b。凤姐儿道：“虽如此说，但宝玉为人，不管青红皂白，爱兜揽事情”批]

以庄严赞叹作“炭簍子”，会者岂惟凤姐。(墨)[12b。接上，“别人再求求他去，他又搁不住人两句好话，给他个炭簍子带上，什么事他不应承”批]

主意甚好，何不行之？(墨)[12b。凤姐道，“依我的主意，把太太屋里的丫头都拿来……”批]

如此竟比拷打还利害。(黄)[12b。接上，“虽不便擅加拷打，只叫他们垫着磁瓦子跪在太阳地下，茶饭也不要给他们吃”批]

赚菜有影而已。(墨)[13a。又，“虽然这柳家的没偷，到底有些影儿”批]

何止“那边屋里”，恐还要与赵姨对质去。语在百十二回。(墨)[13a。平儿对凤姐道，“依我说，纵在这屋里操上一百分心，终久是回那边屋里去的”批]

不痴不聋，不能为公。(墨)[13a。又，“如今趁早儿见一半不见一半的，也倒罢了”批]

无味之至。(墨)[13b。王希廉评：“假蔷薇硝，赵姨娘干动真气；真玫瑰露，贾宝玉甘冒假脏”批]

无味之至。(墨)[13b。王希廉评：“暗换茉莉粉，芳官赚两下嘴巴；私送茯苓霜，五儿赔一宵眼泪”批]

看来竟是作四、六乎？丑极。(墨)[13b。王希廉评：“指鹿为马，芳官调换粉硝；以李代桃，宝玉认偷霜露”批]

此评甚细。(墨)[14a。王希廉评：“柳五儿事若李纨办理，必不能明白；若探春究问，又多有干碍。非平儿不可。但平

儿何能作主？故借凤姐已睡，吩咐发落，五儿才得跪诉冤枉，平儿始访问袭人，宝玉方肯代认。层层脱卸，不露痕迹”批]

此数语亦好。(墨)[14a。王希廉评：“层层脱卸，到宝玉认偷，事已可完。但就此完结，索然无味。又写平儿虑后，唤到玉钏彩云，隐隐约约，说出原委。彩云挺身认罪一节，然后平儿袭人说出干碍三姑娘。彩云依允。不但波澜忽起忽落，情事亦周匝细密”批]

第六十二回

憨湘云醉眠芍药裯 呆香菱情解石榴裙

柳家许多亏空，也须借此点出。(墨)[1b。秦显家的“又查出许多亏空来”批]

以下说得太响，看他接手情形，竟似现时一个能员。哈哈。

(墨)[1b。秦显家的说，“粳米短了两担，常用米又多支了一个月的，炭也欠着额数”以及送礼、请客等事批]

寻人炭米亏空，自己却用炭米送礼。作者真是刻毒。(黄)[1b。

接上，“一面又打点送林之孝的礼。悄悄的备了一篓炭、一担粳米，在外边就遣人送到林家去了”批]

一个焦雷。(黄)[1b。“忽有人来说：‘你看完了这一顿早饭就出去罢……’秦显家的听了，轰去了魂魄，垂头丧气”批]

反舌无声。(墨)[1b。接上，“登时掩旗息鼓，卷包而去”批]

好钻谋人惯是如此下场。此种文字警人不少！(黄)[1b—2a。

接上，“送人之物，白白去了许多，自己倒要折变了赔补亏空”批]

不止茯苓霜也。(墨)[2a。“赵姨娘正因彩云私赠了许多东西”中“许多”二字批]

小人之苦如此。不独怕平儿，亦怕探姑娘。(墨)[2a。接上，“被玉钏儿吵出，生恐查问出来，每日捏着一把汗偷偷的打听信儿”批]

蠢才，蠢才！(黄)[2a。彩云来说，丢东西的事都是宝玉应了，

“谁知贾环听如此说，便起了疑心”批]

凡是“私赠”，皆所偷窃可知。(墨)[2a。接上，“将彩云凡私赠之物都拿了出来，照着彩云面上摔了来”批]

若非宝公之光明，彩云此事诚不免令人生疑。(墨)[2a。贾环对彩云说，“你不和宝玉好，他如何肯替你应”批]

必有别事，故须细想；必有非彩云所堪任之罪，故须细想。(紫)[2b。又，“不看你素日，我索性去告诉二嫂子……你细想去罢”末句批]

情悔。(绿)[2b。“气得彩云哭了个泪干肠断”批]

无耻不堪之言，亦太不留彩云脸面。(墨)[2b。赵姨娘安慰彩云道，“他辜负了你的心，我横竖看得真”批]

付之流水。(绿)[2b。“彩云赌气一顿卷包起来，趁人不见，来至园中，都撒在河内，顺水沉的沉，漂的漂”批]

可惜迟了。(黄)士大夫依托非人，被中暗哭，恐亦不少。(墨)

[2b。接上，“自己却气得夜间在被内暗哭了一夜”批]

宝公本一时现身，故无生日明文，以玫瑰、芍药揆之，当在四月间。(墨)[2b。“当下又值宝玉生日已到”批]

偏是出世人先送礼。(绿)[2b—3a。“只有张道士送了四样礼，……还有几处僧尼庙的和尚姑子送了供尖儿”批]

此三字未妥。桃、面、衣服犹可，鞋、袜，乃可一只乎？(墨)查原本作“等”字。(墨)[3a。“王子腾那边仍是一套衣服、一双鞋袜、一百寿桃……薛姨妈处减一半”中“减一半”三字批。按：王澄改“半”为“等”。]

薛姨妈何日离潇湘馆竟无明文，岂亦如秦显女人掩旗息鼓、卷包而去乎？(黄)薛王氏处未言“行礼”二字。(墨笔底批)

[3b。宝玉“到尤氏上房，行过礼，坐了一回，方回荣府。至

薛姨妈处，再三拉着，然后又见过薛蝌，让一回，方进园来”批]

礼缘情生，于义亦允。乳母、保母，律有明文也。(墨)[3b。宝玉等“复出二门，至四个奶妈家让了一回，方进来”批]

一环一兰，都非袭所应拉者。似于名分体统有不合。(墨)[3b。“一时贾环、贾兰来了，袭人连忙拉住，坐了一坐便去了”批]

此一段写诸婢，真是妙文。(墨)[4a。“只听外头咕咕呱呱一群丫头笑了进来，原来是翠墨、小螺、翠缕、入画，邢岫烟的丫头篆儿”批]

字字生香活色，如闻其声。(黄)[4a。接上，“并奶子抱着巧姐儿，彩鸾、绣凤八九个人，都抱着红毡子笑着进来”批]

情景如绘。(朱)二语尤浓郁酣恣。(墨)[4a。接上，说：“拜寿的挤破了门了，快拿面来我们吃”批]

特笔一写。(黄)[4a。“平儿也打扮得花枝招展的来了”批]

宝公生日，竟是自尊长以逮平辈兄嫂，都要去行礼。一则因年幼，次亦礼所当有也。至平儿乃系兄妾，不得作丫头观，故上文亦有“让平儿”之文。我见今之生日，竟有不拜叔伯婶母者，真无礼极矣！(墨)[4a—4b。平儿笑道：“我正打发你姐姐梳头，不得出来回你。后来听见又说让我，我那里禁当得起，所以特给二爷来磕头”批]

拜跪还礼俱谛当。(墨)李龙眼白描之笔，雪芹先生何时盗来？(黄)[4b。“平儿便拜下去，宝玉作揖不迭。平儿便跪下去，宝玉也忙还跪下，袭人连忙搀起来。又拜了一拜，宝玉又还了一揖”批]

依原本较妥。福，女人拜也。此是官话。(墨笔底批)[同上“平